



Ontario

MINISTRY OF PUBLIC AND BUSINESS SERVICE DELIVERY
Ministère des Services au public et aux entreprises

APOSTILLE

(Convention de La Haye du 5 Octobre 1961)

1. Country: / Pays :

Canada

This public document / Le présent acte public

2. has been signed by / a été signé par



3. acting in the capacity of / agissant en
qualité de

Notary Public

4. bears the seal / stamp of / est revêtu du
sceau / timbre de

Notary Public

**Certified
Attesté**

5. at / à

Toronto, Ontario

6. the / le **2025-08-27**

7. by / par



8. N° / sous n°



9. Seal / stamp / Sceau / timbre :



10. Signature / Signature :

• This Apostille only certifies the signature, the capacity of the signer, and, where appropriate, the seal or stamp it bears. It does not certify the content of the document for which it was issued. Cette Apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte est revêtu. Elle ne certifie pas le contenu du document pour lequel elle a été émise.

• This Apostille is not valid for use anywhere within Canada. L'utilisation de cette Apostille n'est pas valable au Canada.

• If this document is to be used in a country which is not party to the Hague Convention of 5 October 1961, it may need to be legalized by a consular office of the country of destination. Si ce document est destiné à un pays non partie à la Convention de La Haye du 5 octobre 1961, il pourrait nécessiter un légalisation par un consulat du pays de destination.

• To verify the issuance of this Apostille, see [www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/en-US/validity-check/]. Cette Apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante : [<https://www.officialdocuments.mgcs.gov.on.ca/fr-FR/validity-check/>]

I, WEN GUO, translator in the City of Toronto, Province of Ontario, make oath and say:

1. I am fluent in both Chinese and English.
2. I have translated the annexed document and carefully compared the translation from English into Chinese with regard to the following document:

Statement of Live Birth

3. The said translation is, to the best of my knowledge and ability, the complete and correct translation of said document.

SWORN before me at the City of Toronto
In the Regional Municipality of Metropolitan
Toronto

This 26th day of Aug, 2025

A Notary Public in and for the
Province of Ontario

GUO

Tel: 416

安大略省注册
主任办公室

经认证的影印件

加拿大安大略省注册局文件

注册号: 2010 10
第 1 页, 共 1 页
证书编号: P
签发日期: 2010 年 11 月 03 日
文档编号: 10

安大略省注册主任办公室

邮政信箱 500
d River Road
Thunder Bay ON

出生证明
表格 2 生命统计法 1990

这是一份自动生成的具有永久法律效力的文件

A 部分-孩子的信息

姓	性别 男
名	中间名
出生日期 201 年 月 日	出生医院或准确出生地点 HOSPITAL - BIRCHMOUNT S
出生地点 (市, 镇, 村, 乡-名称) 多伦多	区域市、县或区 多伦多

B 部分 -母亲的信息

现有的法律姓氏
出生时法律姓氏 (婚前姓)
第一和中间名
其他法律姓氏
出生城市 (市/镇/村) 大
出生国家 (省/国家) 中国
出生日期 19 年 月 日
年龄 32 岁
母亲的职业

C 部分-父亲的信息

现有的法律姓氏
第一和中间名
出生时法律姓氏
其他法律姓氏
出生城市 (市/镇/村) 大
出生国家 (省/国家) 中国
出生日期 198 年 月 日
年龄
母亲的婚姻状况 ☐ 单身 ☒ 已婚 ☐ 普通法婚姻 ☐ 离异 ☐ 寡妇

D 部分-出生信息

母亲的住址 CANADA	邮编 M
母亲的信件邮寄地址如与以上不同:	邮编
怀孕周数: 41 周	这个母亲出生的包括这个孩子的孩子总数 1 其中, 存活的个数 1 其中, 胎死腹中的个数 0
出生时婴儿的重量: 或 9 磅 10 盎司	出生的种类 ☒ 单胎 ☐ 双胞胎 ☐ 三胞胎 ☐ 其他
出生时护理人员名字	如果多胎, 这个小孩是第几个
	☒ 医师 ☐ 助产士 ☐ 其他, 具体说明:

E 部分-证明

证明孩子的姓氏不是父母中任何一方的姓氏或是他们姓氏的组合, 而是根据孩子的文化、民族或宗教遗产而选择的。 ☐ 文化遗产 ☐ 宗教遗产 ☐ 民族遗产		
当事人声明为本登记所提供的资料真实且正确, 且此人知道故意提供虚假信息是违法的。	电子认证人:	认证日期 2010 年 11 月 02 日
所有明该出生的人是否都同意该孩子的姓。 ☒ 是 ☐ 否	电子认证人:	认证日期 2010 年 11 月 02 日

F 部分: 仅供官方使用

本栏仅供官方使用

注册局副局长

认证过的副本
如果页面不全则无效

章: 总注册官



Office of the Registrar General
Bureau du registraire général

Certified A True
Photostatic
Print of a Record

Photocopie certifiée
conforme d'un document

on file at the
Office of the Registrar General
Ontario, Canada

se trouvant dans les dossiers du
Bureau du registraire général
(Ontario) Canada

Registration Number:
Numéro d'enregistrement :

Certificate number:
Numéro du certificat :

Date issued:
Date de délivrance :

File number:
Numéro de dossier :

2010 11 26
PAGE 1 of 1

Nov 03 2010

11 03 2010 01-1



Ontario

Office of the
Registrar
General

P.O. Box 4600
189 Red River Road
Thunder Bay ON P7B 6L8

Statement of Live Birth For Vital Statistics Act

This is a copy of the permanent legal record created electronically.

SECTION A - CHILD'S INFORMATION

Surname (Last Name)		Sex of Child Male	
First Name		Middle Name(s)	
Birth Date Year: 2011 Month: 11 Day: 26	Name of hospital or place where birth occurred Borough of Toronto CAM		
Place of Birth (City, town, village, township - by name) Toronto (Regional municipality, county or district)			

SECTION B - MOTHER'S INFORMATION

Current Legal Surname (Last Name)	
Legal Surname at Birth (Maiden Name)	
First and Middle Names	
Any Other Legal Surnames	
Birthplace (City/town/village) Dalian	
Birthplace (Province/country)	Birth Date 19 11 1980
Mother's Occupation	

SECTION C - FATHER'S/OTHER PARENT'S INFORMATION

Current Legal Surname (Last Name)	
First and Middle Names	
Legal Surname at Birth	
Any Other Legal Surnames	
Birthplace (City/town/village)	
Birthplace (Province/country)	Birth Date 19 11 1980
Marital Status of Mother ☐ Single ☒ Married ☐ Common Law ☐ Divorced ☐ Widowed	

SECTION D - BIRTH INFORMATION

Mother's Residence Borough of Toronto, Canada		Postal Code
Mother's Mailing Address if different from above		Postal Code
Duration of pregnancy (in weeks)	Total number of children ever born to this mother including this birth Of this Total, Number born live	Weight of child at birth Grams or lb to oz
	1 1	Kind of Birth ☒ Single ☐ Twin ☐ Triplet ☐ Other
Name of Attendant at birth ☒ Physician ☐ Midwife ☐ Other, specify:		If multiple birth, this child was born

SECTION E - CERTIFICATION

Certification of whether the child's surname is not one of the parent's surnames or combination of those names, but is chosen in accordance with the child's cultural, ethnic, or religious heritage ☐ Cultural Heritage ☐ Religious Heritage ☐ Ethnic Heritage		
Name(s) of person(s) who certified that the information provided for this registration is true and correct and that the person(s) was (were) aware that it is an offence to wilfully provide false information for this registration.	Certified electronically by	Date Certified Year: 2011 Month: 11 Day: 02
Indication of whether or not all persons certifying this birth have agreed to the child's surname (last name) ☒ Yes ☐ No	Certified electronically by	Date Certified Year: 2011 Month: 11 Day: 02

SECTION F - OFFICE USE ONLY

For office use only

I certify that this is a true copy
of the original document
Date: 26 day of Nov 2011

---CERTIFIED COPY---
NOT VALID WITHOUT ALL PAGES

Deputy Registrar General
Registraire générale adjointe
de l'état civil

11105(10/00)

